

Nacionalni parkovi
CRNE GORE

ЈАВНО ПРЕДУЗЕЋЕ ЗА НАЦИОНАЛНЕ ПАРКОВЕ
ЦРНЕ ГОРЕ с.а.н.о.

Број 05-2

ПРИЈАВЉИВАЊЕ, 4. 1. 2021.

Name and address of the project partner: Public Enterprise of National Parks of Montenegro, Trg Vojvode Bećir bega Osmanagića 16, Podgorica
Naziv i adresa Projektnog partnera: Javno preduzeće za nacionalne parkove Crne Gore, Trg vojvode Bećir bega Osmanagića 16, Podgorica
Title of the tender: Construction and craft works on the installation of the presentation of ethno material of cultural and natural heritage of Skadar Lake
Naziv nabavke: Izvođenje građevinsko-zanatskih radova na izradi postavke prezentacije etno materijala kulturnog i prirodnog nasljeđa Skadarskog jezera u Centru za posjetioce Virpazar
Reference number (if applicable): 02/2021
Evidencijski broj nabavke: 02/2021

INVITATION TO PARTICIPATE IN TENDER
POZIV NA UČEŠĆE U TENDERU

Date / Datum: 4. 1. 2021

Attn. n/r:

Dear/ Poštovani,

Public Enterprise of National Parks of Montenegro is one of the project partners in the implementation of the Project "Pannonia-Adria Connection" (PA.CON) funded by the European Union through the Interreg IPA Cross-border Cooperation Programme Croatia – Bosnia and Herzegovina – Montenegro 2014-2020.

Project implementation started on 15 October 2020 and will last 24 months.

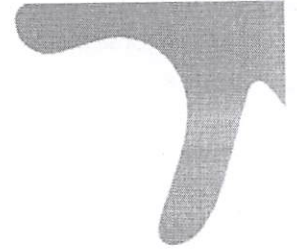
Lead partner in the Project is Općina Nijemci, Croatia, while other partners are: Grad Tuzla and Udruženje za razvoj NERDA from BiH, Centar za zaštitu i proćuvanje ptica and Javno preduzeće za Nacionalne parkove Crne Gore from Montenegro. Overall objective of the Project is to directly contribute to development of sustainable tourism in HR, BIH, MNE targeted region by utilization and activation of unused natural resources and assets related to ornitho-fauna.

Javno preduzeće za nacionalne parkove Crne Gore je jedan od partnera u implementaciji projekta »Panonsko - jadranska veza« (PA.CON), kojeg finansira Evropska unija kroz EU IPA INTERREG Program prekogranićne saradnje između Hrvatske, BiH i Crne Gore 2014-

www.nparkovi.me



Nacionalni parkovi **CRNE GORE**



2020. Implementacija projekta je počela 15. oktobra 2020. i trajeće 24 mjeseca. Vodeći partner projekta je Općina Nijemci iz Hrvatske, dok su partneri iz BiH Grad Tuzla i Udruženje za razvoj NERDA iz Tuzle, a iz Crne Gore Centar za zaštitu i proćuvanje ptica i Javno preduzeće za Nacionalne parkove Crne Gore. Glavni cilj projekta je dati direktan doprinos razvoju održivog turizma u ciljanjoj regiji HR, BIH, CG korištenjem i aktiviranjem neiskorištenih prirodnih resursa i dobara povezanih s ornito-faunom.

As part of the PA.CON Project, Public Enterprise of National Parks of Montenegro invites you to take part in the single tender procedure (No. 02/2020). The complete tender dossier is attached to this letter. / U okviru projekta PA.CON, Javno preduzeće za nacionalne parkove Crne Gore Vas poziva da učestvujete u tenderskoj proceduri za nabavku br. 02/2020. Kompletna tenderska dokumentacija je u prilogu ovog pisma.

It includes / Ona sadrži:

PART A: Information for the tenderer / **DIO A: Informacija za ponuđaće**
PART B: Format of offer to be provided by the tenderer / **DIO B: Obrazac ponude koju dostavlja ponuđać**
PART C: Format of financial offer / **DIO C: Obrazac finansijske ponude**
Model of the Service Contract / **Primjer Ugovora o djelu**
Graphic documentation and photo documentation / **Grafićka dokumentacija i Fotodokumentacija**

For full details of the tendering procedures, please see the **Practical Guide and its annexes**, which may be downloaded from the following website: / **Detaljne informacije o tenderskim procedurama potražite u Praktičnom vodiću i njegovim aneksima, koji se mogu preuzeti sa sljedeće internet stranice:**
<http://ec.europa.eu/europeaid/prag/>

We look forward to receiving your tender before the deadline set in the Information for the tenderer. Please send it to the address and with the requirements given in the Information for the tenderer. By submitting a tender, you accept to receive notification of the outcome of the procedure by electronic means. If you decide not to submit a tender, we would be grateful if you could inform us in writing, indicating the reasons for your decision. / **Oćekujemo Vašu ponudu prije isteka roka navedenog u obrascu Informacija za ponuđaća. Molimo Vas da je pošaljete u skladu sa navednim uslovima i na adresu naznaćenu u Informaciji za ponuđaća. Podnošenjem ponude prihvatate primanje obavještenja o ishodu postupka e-mailom. Ako odlučite da ne podnesete ponudu, bili bismo Vam zahvalni ako biste nas mogli pismeno obavijestiti, navodeći razloge za svoju odluku.**

Yours sincerely / **S poštovanjem,**



Nela Vešović Dupak
Projekt menadžer

www.nparkovi.me